



SNSM : UNE FÊTE IODÉE CE WEEK-END !

Dimanche 11 août | dès 11H30 | port du Korejou

Depuis le printemps 1967, date à laquelle la station de sauvetage de Plouguerneau a été créée, les bénévoles surveillent en permanence nos 40 kms de côtes et portent secours aux usagers de la mer toute l'année. Venez à leur rencontre lors de la fête de la station SNSM de Plouguerneau, dimanche 11 août au port du Korejou. Une fête ouverte à tous, même à celles et ceux qui n'ont pas le pied marin !

Les festivités démarreront dès 11h30 avec la **bénédiction de la mer et la parade des canots de Molène, de l'Aber Wrac'h, de Plouguerneau et de Guissény**. L'après-midi, vous pourrez assister à une **course de godille** et à des **démonstrations de sauvetage** avec des chiens de terre-neuve. Des **balades en mer** seront également proposées. Des **concerts** animeront le port du Korejou et un **feu d'artifice** y sera tiré en fin de journée. Et parce qu'il paraît que l'air marin donne faim, un point restauration sera ouvert du matin au soir.

UNE AFFICHE INÉDITE

Pour promouvoir cette 51^{ème} édition, la SNSM a organisé un concours à destination des écoliers de la commune pour créer une affiche. Une centaine de dessins a été reçue puis exposée à la médiathèque où le public était invité à voter pour leur(s) dessin(s) préféré(s). C'est l'œuvre d'une élève de CM1 de l'école St Joseph qui a remporté tous les suffrages. Bravo à elle !

Mot du Président

Comme toutes les autres stations de sauvetage, celle de Plouguerneau se finance grâce aux adhérents, aux ventes de produits estampillés SNSM, aux donateurs et sympathisants. Sans vous, nous ne sommes rien, nous ne pouvons rien. Merci pour votre participation !
Jean Martin, Président de la SNSM de Plouguerneau



FORUM DES ASSOCIATIONS



Le forum des associations a lieu le samedi 7 septembre de 14h à 17h à l'Armorica.

Si vous souhaitez y participer en tant qu'association, inscrivez-vous avant le vendredi 23 août, à sderoff@plouguerneau.bzh. Pour une meilleure organisation, précisez dans votre mail le nombre de tables désiré, si vous avez besoin d'électricité et/ou d'un point d'affichage.

DON DU SANG À L'ESPACE ARMORICA



Vous avez entre 18 ans et 70 ans et vous êtes en bonne santé ? **Venez donner votre sang à l'Espace Armorica, les vendredi 9 et samedi 10 août**. L'équipe médicale de l'Établissement Français du Sang (EFS) vous y attend entre 8h15 et 12h30. Vos enfants pourront être encadrés par une personne qualifiée. Une collation sera servie à l'issue du don. Contact : 06 71 20 74 08.

COLLECTE DES DECHETS DASTUM AR RESTACHOU

Contact « Gestion des déchets » de la
CCPA : **02 30 06 00 31** (ligne directe).

PROCHAINES COLLECTES :

- Zone B : jeudi 8 août (pair)
- Zone A : vendredi 16 août (impair)

CUISINE MUNICIPALE ROLL BOUED AR SIZHUN

LUNDI 12 AOÛT : potage, duo de
crudités, omelette bio & haricots verts
persillés, éclair au chocolat.

MARDI 13 AOÛT : potage, chou-fleur
bio à la polonaise, palette de porc
provençale & céréales
méditerranéennes, fruit.

MERCREDI 14 AOÛT : potage, feuilleté
au fromage, rôti de veau & brunoise
provençale, fromage et banane.

JEUDI 15 AOÛT : potage, crevettes à la
mayonnaise, rosbeef & pommes
duchesses, pâtisserie.

VENDREDI 16 AOÛT : potage, salade
de pâtes, dos de colin à la normande &
lentilles, fromage et pomme au four.

SAMEDI 17 AOÛT : potage, artichaut,
andouillette grillées & purée bio,
yaourt au sucre de canne.

DIMANCHE 18 AOÛT : potage, pâté en
croûte Henri IV, escalope viennoise de
veau, bavarois poire-chocolat.

INFORMATIONS DIVERSES KELEIER A BEP SEURT

> Les référent-e-s de quartiers

assurent leurs permanences tous les
2^{èmes} samedis du mois, de 10h à 12h.

Lilia : centre de loisirs ; bourg : mairie ;
St Michel : Maison de la mer ; Le
Grouaneg : à l'ancienne mairie annexe.

> **Ecoutez Légende FM** du 15 mai au 15
novembre sur 107.6 mhz et toute
l'année sur www.legendefm.fr.

RÉGLEMENTATION | REOLENNADUR E TALVOUD

NUISANCES SONORES : RESPECTONS LA TRANQUILLITÉ DE CHACUN...

Les nuisances sonores peuvent être
sanctionnées dès lors qu'elles troublent
de manière anormale le voisinage, de
jour comme de nuit.

A Plouguerneau, conformément à l'arrêté
municipal n° AL/SAG/NL/092/2008 du 3
septembre 2008, les travaux momentanés
de bricolage ou de jardinage effectués par
des particuliers à l'aide d'outillages
susceptibles d'émettre des nuisances

sonores sont autorisés aux dates et heures mentionnées comme suit :
**les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30, et les samedis
de 9h à 12h et de 14h à 19h.**



AVIS D'ENQUÊTES PUBLIQUES | ENKLASKOÛ FORAN

DÉCLASSEMENTS DE DEUX PARTIES DU DOMAINE PUBLIC

Par arrêtés du 10 juillet 2019, le Maire de Plouguerneau a ordonné
l'ouverture de deux enquêtes publiques relatives aux projets de
déclassement d'une partie du domaine public à Kerhabo et d'une
autre partie du domaine public à Kervenni. Les dossiers pourront être
consultés en mairie de Plouguerneau, aux jours et heures habituels
d'ouverture de la mairie, **du mercredi 31 juillet 2019 à 9h jusqu'au
lundi 19 août 2019 à 17h**, ou sur www.plouguerneau.bzh.

M. Marc Galliou, désigné en qualité de commissaire enquêteur,
recevra le public en mairie le lundi 19 août 2019 de 14h à 17h. Le
public pourra également adresser ses observations par courrier à la
mairie de Plouguerneau, 12 rue du Verger 29880 Plouguerneau, ou
par mail à mairie@plouguerneau.bzh, à l'attention du commissaire
enquêteur, en précisant si l'observation porte sur le secteur de
Kerhabo ou sur celui de Kervenni.

TRAVAUX PUBLICS | LABOURIOU AR GUMUN

NOUS AMÉLIORONS NOTRE CADRE DE VIE

C'EST TERMINÉ

- > **Travaux
d'entretien** à l'école
du Petit Prince ;
- > **Pose signalisation**
au sol à Lilia.

C'EST EN COURS

- > **Travaux
d'entretien** à
l'école du Phare ;
- > **Nettoyage** des
plages.

ÇA VA DÉMARRER

- > **Désherbage
manuel** au Korejou,
au centre-bourg et
au cimetière.

VIE PRATIQUE | BUHEZ PEMDEZ

TI LAB : 10 ESPACES POUR TRAVAILLER AUTREMENT !

Besoin d'un lieu pour travailler et échanger ? *Ti Lab - Mon autre bureau à Plouguerneau*, est un réseau d'espaces de travail partagés, connectés et ouverts à tous. Yannik Bigouin, adjoint au tourisme et à l'économie locale, nous explique le concept !

> Pourquoi avoir créé ce réseau à Plouguerneau ?

Tout est parti d'un constat : le travail à distance se développe de plus en plus. Il n'est pas rare de voir des personnes travailler dans les transports en commun, au restaurant pendant leur déjeuner, à la médiathèque voire dans leur voiture. Pour autant, ces travailleurs ont besoin de raccrocher leur activité à un lieu physique et à un réseau humain. L'idée de *Ti Lab* a alors germé !

> En quoi consiste-t-il ?

Ce réseau est avant tout une démarche partenariale entre la collectivité et les commerçants. En plus de la médiathèque et de l'Office de tourisme, 8 autres lieux privés ont accepté d'ouvrir leurs espaces à ces nouveaux travailleurs, qu'ils soient salariés, indépendants, étudiants ou demandeurs d'emploi. En se rendant chez l'un de nos partenaires, ils sont sûrs d'être bien accueillis et d'avoir gratuitement à disposition une table, une chaise, du Wifi et une prise de courant. Reste à commander un café !

> Comment reconnaître les espaces *Ti Lab* ?

Rien de plus simple : ils sont tous identifiés par un autocollant apposé sur leur vitrine. La liste complète des membres du réseau est disponible sur le site web de la mairie. Un dépliant a également été édité. Il est à disposition à la mairie, à l'Office de tourisme ainsi que chez nos partenaires.



Membres du réseau : Le Franc Bord, le Bar à Huîtres Legris, La Route des Phares, et le Castel Ac'h à Lilia. Le bar du camping de la Grève Blanche à Saint Michel. Le Rallye Bar, le bar des Mouettes et le salon de thé de la boulangerie Ti-Fourn au centre-bourg.

COMMÉMORATION | KOUNLID

75 ANS DE LA LIBÉRATION DE PLOUGUERNEAU



Yannik Robin, Maire de Plouguerneau, toute son équipe municipale, et Paul Le Boité, Président de l'association locale de l'Union Nationale des Combattants (UNC) et ses membres, vous convient à la commémoration du 75^{ème} anniversaire de la Libération de la commune de Plouguerneau, samedi 10 août 2019 à 10h00.

En cas de mauvais temps, la cérémonie aura lieu à l'Armorica après le dépôt des gerbes de fleurs au monument de la Libération.

DÉROULÉ DE LA CÉRÉMONIE

10H00 | CIMETIÈRE DU GROUANEG

> Défilé, inauguration du monument aux morts du cimetière du Grouaneg, dépôt de gerbe de fleurs, allocution du Maire de Plouguerneau.

11H00 | MONUMENT DE LA LIBÉRATION DE PLOUGUERNEAU

> Montée des couleurs, remises de décorations, dépôt de gerbes, chant de la Marseillaise et allocutions du Maire de Plouguerneau et du Président de l'UNC de Plouguerneau.

12H00 | POT DE L'AMITIÉ

> Pot de l'amitié offert par la municipalité à midi dans le hall de l'Espace Armorica.

MAISON DE GARDE | TI C'HARD

TRANSMETTRE

EXPOSITION DE FANCH VIGNAULT | DU 12 AU 21 AOÛT | ENTRÉE LIBRE



« Je n'ai jamais vraiment cessé de peindre depuis ma sortie de l'école des Beaux Arts de Nantes en 1994. Alors que je vivais dans les Monts d'Arrée, j'ai souvent ouvert mon atelier, invité des artistes ou exposé dans des ateliers amis. Cela fait quelques années que je n'ai plus montré mes travaux. Je travaille depuis plus de 18 ans à essayer de transmettre ma passion pour les arts et à essayer de faire aimer aux collégiens la matière que j'enseigne : les Arts Plastiques, avec la particularité de le faire en breton. »

Depuis quelques temps, mon travail évolue. Une belle et grande presse à trouvé sa place dans mon salon et je m'essaie à la gravure sur bois. Cette pratique a nourri mes réflexions et ma production.

Cette exposition au Korejou est l'occasion de partager avec le public les dernières évolutions de mon travail. C'est aussi pour moi un grand plaisir de le présenter dans cette maison de gardien, lieu que j'affectionne tout particulièrement pour y avoir joué avec la troupe théâtrale Ar Vro Bagan, parce que je travaille dans le pays des abers depuis longtemps et que je vais bientôt y installer mon atelier et y vivre. »

INFORMATIONS PRATIQUES

Lundi 12 et mardi 13 août de 14h à 18h, mercredi 14 et jeudi 15 août de 11h à 18h et du vendredi 16 au mercredi 21 août de 14h à 18h.

ART DANS LES CHAPELLES | ARZ E CHAPELIOÙ BRO LÉON

AU FIL DES CHAPELLES

JUSQU'AU 15 AOÛT | 14H-18H (SAUF LE MARDI) | GRATUIT

L'exposition estivale « Arz e chapelioù bro Léon », c'est 17 édifices qui abritent les œuvres de 22 artistes de disciplines diverses, dans tout le Léon. Deux expositions sont à découvrir à Plouguerneau : celle d'Alain Perron et ses céramiques granitées à la chapelle de Prad Paol ; et celle colorée de Jean Claude Lechevallier à la chapelle Saint Claude à Kerouderne. Pour les groupes, réservation conseillée à contact.acbl@gmail.com

MEDIATHÈQUE | MEDIAOUEG

RDV À NE PAS MANQUER !

LE TOLENT KAFÉ

vendredi 9 & 16 août | 17h-19h

Un café, un thé, un bon livre. Dehors, sous le parasol, devant le skatepark. Un moment suspendu à partager.

LA BIBLIOTHÈQUE AU MARCHÉ !

jeudi 22 & 29 août | 10h-12h

Pendant les mois de juillet et d'août, une bibliothèque en plein air sera présente sur le marché de Plouguerneau, devant l'Office de tourisme, tous les jeudis matin de 10h à 12h.

ATELIER D'ÉCRITURE

samedi 24 août | 10h-12h

Un nouvel atelier animé par Les Chouettes Plumes, tous les 3^{èmes} samedis du mois. Ouvert à tous.

PATRIMOINE | GLAD

VISITEZ LES CHAPELLES

jusqu'au samedi 31 août 2019

CHAPELLE NOTRE DAME DU VAL : une équipe de bénévoles vous accueille dans cet écrin de verdure reposant. La chapelle est ouverte jusqu'au samedi 31 août de 14h30 à 17h30, du mardi au samedi.

CHAPELLE ST MICHEL est ouverte du 1^{er} juillet au 31 août tous les jours de 15h00 à 17h30, les dimanches inclus.

ASSOCIATION AGIR ABCD « LA PLUME » : des bénévoles vous aident dans la rédaction de courriers personnels ou administratifs et vous proposent un accompagnement dans vos démarches par internet. C'est gratuit et anonyme. Permanence tous les mardis de 9h30 à 11h30 à la médiathèque. Plus d'infos par mail à laplumeplouguerneau29880@gmail.com

GROUPE DE MARCHÉ : RDV chaque mercredi sur le parking du Carrefour Contact à 13h45 pour un circuit de 8 km en 2h. Gratuit et ouvert à tous. Prévoir de bonnes chaussures.

LÉGENDES DE TRAINS a pris ses horaires d'été. Ouverture du mercredi au dimanche, séances à 14h30, 15h30, 16h30. Tarif : 4€, gratuit pour les moins de 6 ans. Nous serons très heureux de vous accueillir pour vous présenter notre spectacle enrichi de nouveautés.

LANVAON : l'association propose un carnet collector de 4 timbres des 4 phares de Plouguerneau au prix de 10€. Tirage très limité à 500 exemplaires. Ils sont disponibles sur les marchés du vendredi soir au phare ou en ligne sur lanvaon.bzh rubrique « Boutique ».

SUPER LOTO de l'Espérance de Plouguerneau, samedi 10 août, à 20

h, Salle Jean Tanguy. 4 800 € de lots. 2 200 € bons achats (700 €, 400 €, 300 €, 100 € x 2, 60 € x 6...), smartphone Samsung Galaxy (700 €), paddle, TV Schneider 100 cm, tablette numérique, centrale vapeur Calor, appareil photos, imprimante, plancha, 2 cafetières Tassimo, mini enceinte google home, 2 friteuses électriques, taille-haies, aspirateur Tornado, crêpière, enceinte JBL et plein d'autres lots...

JUMELAGE ALLEMAND : l'IGP, le comité de jumelage de notre ville jumelle, organise un voyage culturel du jumelage, du 2 au 7 octobre 2019, à Toulouse. Nos amis allemands, qui seraient ravis que des Plouguernéens se joignent à eux, ont prévu de partir le 2 au soir pour une arrivée le 3 vers 12h dans la ville rose. Au programme de ces quelques jours : visite de Toulouse (basilique Saint Sernin, place du Capitole,..), visite guidée Airbus, du musée Aéroscopia, du musée de l'espace ainsi qu'une journée à Albi (cathédrale et musée Toulouse Lautrec). Nos amis nous quitteront le dimanche 6 au soir pour un retour de nuit en Allemagne. Logement à l'hôtel dans le centre de Toulouse. De notre côté, il reste à organiser l'aller-retour. Les personnes intéressées sont priées de

se manifester à l'adresse mail suivante : plouguerneau.edingen-neckarhausen@laposte.net.

PNE ET OFFICE DE TOURISME : balade sur le thème « des Américains aux Franciscains » dimanche 11 août. Au 15^{ème} siècle, des religieux franciscains, frères mineurs de l'observance, fondent un couvent sur l'île Vierge. A la fin du siècle, ils se replient sur le continent, y créant trois nouveaux couvents, dont l'abbaye des Anges en 1507. Parallèlement ils se sont aussi installés des deux côtés de l'Aber, à Landéda et Plouguerneau, dans les villages de Saint-Antoine, ou persistent des vestiges de leurs petits couvents. En 1919, la Grande Guerre terminée, les Américains quittent Enez Terc'h, devenue l'île aux Américains. Qu'ont-ils laissé derrière eux ? La balade, commentée par Goul'han Kervella, nous mènera de Perroz à l'île aux Américains, sur les traces des franciscains et des Américains. Rendez-vous à 10h au port de Kerazan, à Lilia, face à l'Aber-Wrac'h. Tarif : 5€ par adulte ; chaussures ne craignant pas l'humidité. Renseignement et inscription auprès de l'Office de tourisme au 02 98 04 05 43.

PLOUGUERNEAU ACCUEIL SOLIDARITÉ | SAMEDI 10 AOÛT | 9H30 À 12H30

GRANDE BRADERIE D'ÉTÉ!

L'association Plouguerneau Accueil Solidarité (PAS) organise sa grande braderie d'été ce samedi 10 août de 9h30 à 12h30 sur 2 sites. Local PAS avec vente à petits prix de vêtements (naissance, enfant, adulte, articles de puériculture, mercerie, jouets, livres, etc.) ; à la maison communale, en salle n°4, avec brocanterie et divers ; et en salle n°7 avec vente de vêtements.

L'association fonctionne grâce aux dons (vêtements propres et non démodés). Dépôts du mois : le vendredi 9 août de 9h30 à 12h. Tél : 06 86 44 23 68 ou 06 76 39 36 31.



L'EFB et l'amicale pour le don de sang bénévole de Landéda, remercient les 195 personnes qui se sont présentées les 1^{er} et 2 août pour donner leur sang. Nous espérons les retrouver régulièrement sur les prochaines collectes, tout particulièrement les 13 donneurs qui ont tendu le bras pour la première fois en ce début août.

LES CONTEURS DE LA NUIT : balade contée sur le bord de mer tous les lundis de l'été et spectacle sur la plage de la Digue tous les mercredis de l'été. Rendez-vous à 20h00 au parking de La Digue à Kerlouan. Sans inscription préalable et participation libre. Contact : 06 84 30 47 96.

SPORTS | SPORTOÙ

ESPERANCE FOOTBALL DE PLOUGUERNEAU a un projet de création d'une section féminine (jeunes et séniors). Nous

recherchons des joueuses et des bénévoles intéressées par le foot féminin. Merci de vous faire connaître auprès de Magdalene Vasseur au 06 98 63 03 66.

TC PLOUGUERNEAU : stage de tennis, 4 semaines du 22 au 26 juillet, du 29 juillet au 2 août, du 5 au 9 août, et du 12 au 16 août. Du lundi au vendredi de 9h30 à 11h ou de 11h à 12h30 (1h30x5j). 4 élèves maximum par cours sur 2 cours. Prix du stage : de 90€ (licenciés au TC Plouguerneen) à 110€ (extérieur). Inscription : 06 80 63 90 97 ; maximeguidot@gmail.com

VCL : dimanche 11 août, sortie n°32, départ à 8h30 de l'entrée du magasin Point Vert pour l'ensemble des groupes d'allures. Les vacanciers peuvent nous accompagner. Jeudi 15 août : sortie club à 8h30 ou rando VTT à Landéda. Mail : velo-club-lannilis@live.fr

OFFICE DE TOURISME

QUELQUES IDÉES DE SORTIES !

> Sorties nature avec Piokañ

Le 12/08 : découverte du milieu du-naire au Vougo à 14h. *Sur inscription.*

Le 13/08 : balade découverte du Pont du Diable à 14h. Vos sens seront en éveil ! *Sur inscription.*

> Pot des estivants

Le 12/08 : initiation danse bretonne avec Goucl'han Kervella à 18h30 à l'Office de Tourisme.

Renseignements et réservations auprès de l'Office de tourisme au 02 98 04 05 43 et sur abers-tourisme.com

Les petites annonces | Traou a bep seurt

À VENDRE | DA WERZHAÑ

> Pommes de terre de consommation Charlotte. Tél : 06 41 36 54 05

> Chienne Setter LOF, cause cessation tous gibiers extra bécassière arrêt rapport patron. Tél : 06 83 41 76 98.

> Vends lit compact Gautier Calypso en bois, dimension 90/200 en bon état. Bureau intégré rétractable avec 3 tiroirs en façade + 3 rangements au niveau des marches + rangements de bureau. Petit prix à négocier. À démonter et à chercher sur place à St Michel. Tél : 06 33 59 80 75.

EMPLOI | POSTOÙ LABOUR

> Poste à pourvoir immédiatement : agent de propreté pour effectuer le nettoyage des locaux de la capitainerie de l'Aber Wrach à Landéda. 20h/semaine en août, de 7h à 9h puis de 13h30 à 14h30. Contact : 02 98 41 49 88.

> Recherche mécanicien agricole/chaudronnier H/F, CDI

temps plein, 13^{ème} mois, intéressement, mutuelle.

Contact : motoculture.desabers@hotmail.fr ; 06 85 01 35 91.

AUTRE | ALL

> Vide-maison samedi 10 août à 10h au 197 Kerlastren. Matériels de bricolage, jeux, vaisselle, verres, etc. Tél : 06 71 08 54 74.

> Personne entamant un CDI en septembre sur Plouguerneau cherche à louer une maison T2 ou 3 pour un loyer de 750€ max mensuel. Tél : 07 67 76 07 64.

> Bruno L'Hostis, professeur indépendant, propose révisions mathématiques et physique, niveaux collège et lycée. Tél : 02 98 04 11 88 ou 06 46 53 86 97. Mail : bruno.lhostis@laposte.net

> Jeune homme propose de réaliser l'entretien de vos jardins ainsi que la réalisation du broyage de terrains et talus avec micro tracteur et broyeur. Tél : 06 48 44 71 60.



POUR VOS ACHATS AYEZ LE RÉFLEXE LOCAL !

LES VIVIERS BRETONS : vous accueillent du lundi au samedi de 8h à 12h pour la vente de poissons, coquillages, crustacés et plateaux de fruits de mer. Araignées moyennes 2€50 le kilo. Contact : 02 98 04 62 43 ; viviersbretons@orange.fr.

LES VIVIERS BASSINIC : plateaux de fruits de mer, crustacés et coquillages. Ouverts du lundi au samedi de 9h à 12h. Contact : 06 83 87 66 69.

JEAN-MARC PICHON : abattage, élagage, soins aux arbres, vente de paillage. Contact : 06 74 40 97 02 ou jmpich@orange.fr.

ABER FREELANCE offre une solution alternative aux dirigeants d'entreprise en intervenant sur des missions ponctuelles ou régulières en relation clientèle-communication-secrétariat-courses-autre. Demandez votre devis au 07 69 89 97 27 ; aberfreelance@gmail.com

ABERS ASSISTANCE MULTI-SERVICES : la solution à tous vos soucis de bricolage et d'entretien espaces verts. Agréé service à la personne dans les domaines entretien espaces verts, bricolage à la maison et gardiennage temporaire des résidences secondaires. 50 % en crédit impôts. Non négligeable en ce moment. Tél : 06 42 72 04 21.

FERME PIE NOIR & CIE : vente de produits laitiers de vaches Bretonne Pie Noir. Cet été, magasin ouvert lundi, mercredi, vendredi 17h-19h, samedi, dimanche 10h-12h30. Nouveau ! P'tit déj à la ferme le dimanche de 9h à 11h et goûter le lundi de 16h à 17h pour un moment de partage et de convivialité. Tarif unique 5€/personne. Les visites initialement prévues le lundi sont annulées pour cette année. Merci de

votre compréhension. Au plaisir de vous voir à Kerouderm ! Direction Guissény. Contact : 06 61 96 31 76.

KERGOFF EXPOSITION : cet été le peintre plouguernéen Kergoff expose à son atelier au 446 Mogueran Uhella, tous les jours de 15h à 18h. Une autre exposition aura lieu à Plouguerneau en fin août.

LE PALAIS DE JACQUOTTE : crêpes fraîches au froment à 4€/dz, galettes 5€/dz, far au four, kig ar farz, gâteau de crêpes sucrées et salées. Nouveau : gâteau de crêpes au caramel beurre salé. Livraison gratuite. Contact : 02 90 82 23 66 ; le.palais.de.jacquotte@gmail.com

RESTAURANT À LA MAISON est ouvert tout l'été ! Notre ardoise change très régulièrement : nous nous approvisionnons avec des produits bio et locaux ! Changement d'horaires : mardi de 12h à 14h, du mercredi au samedi de 12h à 14h et de 19h à 21h. Fermé le lundi et le dimanche. Réouverture le dimanche à partir du 8 septembre ! Réservations au 02 98 01 76 21.

L'ABRI DU MARIN a ouvert ! Nous vous accueillons tous les jours de midi à minuit sauf le lundi fermé. Cuisine non-stop jusqu'à 23h. Tél : 02 98 42 87 43. Adresse : 370 Kergoff Uhella à Plouguerneau.

CAMION PIZZA VERT : pendant les mois de juillet et août, le camion pizza vert sera présent du lundi au dimanche, place de l'Europe de 17h45 à 21h30. Fermeture hebdomadaire le jeudi. Réservation au 06 07 61 85 29. Consultez notre site pizzabrest.fr ou notre page Facebook « camion pizza vert ».

LA MAISON SALUDEN, artisan charcutier, située à Lannilis, vous

informe de sa présence sur vos marchés de Plouguerneau et de Lilia, et vous invite à découvrir sa gamme de produits de fabrication maison (jambon, pâtés, rillettes, boudins, plats préparés et autres).

MARCHÉ ÉPHÉMÈRE A KELERDUT : samedi 17 août de 10h à 19h chez Julien aux Viviers Bretons. Marché organisé par les voisins et amis de Kelerdut : dégustation d'huitres, gâteau maison et café. Stands d'artisanat local : couture, sacs, peinture....les personnes intéressées pour exposer peuvent téléphoner au 06 63 49 16 53.

HOALEN : Hoalen fait sa grande braderie d'été cette semaine, du jeudi 15 au samedi 17 août. Retrouvez sur notre site Hoalen de Kelerdut nos anciennes collections dans la tente, et nos nouveautés dans notre Ocean Store. Vous pourrez aussi profiter du cadre unique face au phare de l'île Vierge, et boire un verre à notre Beach Bar. Horaires tente braderie du 15 au 17 août de 10h à 19h. Ocean Store & Beach Bar ouverts 7j/7 de 10h à 21h.

ECOLE DE SURF propose des cours de surf 7/7j durant l'été, plusieurs formules possibles : stage semaine, mini stage, cours découverte. L'école de surf organise des balades-initiations paddle à partir de 3 personnes. L'école de surf propose également de la location de matériels (surf, paddle, paddle géant, combinaisons). Information au 06 63 87 91 73.

ANNIE AMBIANCE DÉCO réalise la réfection de sièges, le relooking de meubles, la confection d'abat-jour ainsi que des cours à la carte toute l'année. Contact : 06 25 69 59 14 ; www.annieambiancedeco.fr

VOS PROCHAINS RENDEZ-VOUS !



> 09 | 08

Marché du soir
17h30 | phare de Lanvaon
Ouvert à tous !

> 10 | 08

Braderie du PAS
9h30-12h30 | Local
Ouvert à tous ! Voir p.5

> 11 | 08

Fête de la SNSM
Dès 11h30 | Korejou
Ouvert à tous ! Voir p.1

> 12 | 08

Pots des estivants
18h30 | Office de tourisme
Pour les estivants !

Memento | Mat da c'hrouzoud

Mairie : 02 98 04 71 06
Gendarmerie : 17 - **Police municipale** : 02 98 45 64 81
Pompiers : 18 - **Portable** : 112
SNSM : 02 98 89 31 31 - **Portable** : 196
Astreinte « Eau-Assainissement » : 06 08 41 49 75
Eclairage public : 02 98 04 71 06 aux heures ouvrables.
Défiibrillateurs : Office de tourisme, complexe sportif, salle Owen Morvan, bourg de Lilia, Maison de la mer et Grouaneg.

Conseillers départementaux du canton de Lesneven :

M. Pascal GOULAOUIC : Mairie de Plounéour-Trez
02 98 83 41 03 - pascal.goulaouic@finistere.fr
Mme Lédie LE HIR : Mairie de Plouguerneau
02 98 04 59 54 - ledie.lehir@finistere.fr

Correspondants presse locaux :

Le Télégramme : Jean-Pierre Gaillard - Tél : 06 86 93 50 21
Mail : jeanpierre.gaillard@gmail.com
Ouest France : Brigitte Juricic - Tél : 06 20 98 88 47
Mail : juricicbrigitte@gmail.com

ENFANCE JEUNESSE | BUGALEAJ HA YAOUANKIZ

Multi-accueil : 02 98 04 58 28 ; multiaccueil@plouguerneau.bzh
Le Relais Parents Assistants Maternels (RPAM) : 02 98 37 21 28
Assistants maternelles : 06 70 72 26 19 ; anhibihan.free.fr
Centre de Loisirs « Aux mille couleurs » : 02 98 04 51 69 ;
auxmillecouleurs29880.jimdo.com
Espace Jeunes : 09 61 35 43 49 ; 06 75 36 30 52 ;
espacejeunes@plouguerneau.bzh

SANTÉ | AR YEC'HED

Médecins de garde / urgences : contactez le 15
Dr Nollet (mairie annexe de Lilia) : 02 29 00 03 67
Dr Desablanc (155 Kroaz Kenan) : 02 98 84 13 45
Dentiste : 02 98 04 64 83
Cabinet médical St Michel : 02 98 04 72 60
Cabinets infirmiers : 494 Streat Treuz Lilia : 02 98 04 50 70 ;
13 Gwikerne : 02 98 04 71 94
Pharmacie de service : 3237
Kinés : 02 98 04 61 05 (Lilia) ; 02 98 37 17 22 (11 Gwikerne)
Ostéopathe Lilia : 02 98 04 70 03
Pédicure-podologue : 06 63 19 49 33
Psychologues : Camille Pont au 06 60 54 10 15 ;
Maxime Menanteau au 06 68 16 79 83
Taxis : Quéméner au 02 98 04 72 76
Ambulances : ambulances de la Côte au 02 98 04 70 43

CULTES | KELEIER AN ILIZOU

Eglise catholique : accueil paroissial les mardis, mercredis, jeudis et samedis matin de 10h à 11h30 à la maison paroissiale (presbytère). Permanence baptêmes les 2^{ème} et 4^{ème} samedis du mois de 10h à 12h à la maison paroissiale. Tél : 02 98 04 71 02.
10/08 : messe à 18h30 à la chapelle St Laurent à Plouguerneau.
11/08 : messe à 10h30 à Plouguerneau et à Lannilis. **15/08** : grand pardon avec messe à 10h30 au Grouaneg suivi de la procession des petits saints jusqu'à la chapelle St Michel. Vêpres en la chapelle vers 17h.

SOCIAL | SIKOUR AN DUD

CCAS & Pass'Ribin : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06
Portage de repas à domicile : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06
CDAS de Lannilis (Sylvaine Guilloussou-Le Roux) : 02 98 04 02 65
Réseau de santé respecte : 02 98 30 70 01
SOS amitié Brest : 02 98 46 46 46
ADMR : 02 98 37 11 77 / **CLIC** : 02 98 21 02 02
Ligue contre le cancer : 02 98 04 61 77 / **Institut Curie** : 01 56 24 55 66
Alcool assistance Plouvien : 02 98 40 90 66 ou 06 10 49 84 42
ASP-RESPECTE DU LÉON : 06 04 09 57 99 ou au 02 98 30 70 42
Conciliateur de justice : 02 98 04 00 11
Service social maritime : 02 98 43 44 93
MSA : 02 98 85 79 79 / **FNATH** : 02 98 04 11 05
Psychothérapeute à Landéda : 06 88 46 59 24.

EMPLOI | IMPLIJ

Formations et emplois en agriculture (ANEFA) : 02 98 64 67 96
Point accueil emploi à Plabennec : 02 90 85 30 12

HORAIRES D'OUVERTURE | PEUR E VEZ DIGOR

Mairie : lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 ; mardi et samedi de 9h00 à 12h00.

- **CCAS** : du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00.
- **Service urbanisme** : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00.

Médiathèque : lundi : fermé ; mardi : 10h-12h30 et 15h30-19h ; mercredi : 10h-12h30 et 14h-19h ; jeudi : 10h-12h30 ; vendredi : 15h30-19h ; samedi : 10h-12h30.
Déchetterie : ouverte de 9h à 12h / 14h à 18h. Fermée le jeudi, dimanche et les jours fériés. Tél : 06 14 21 65 19.
Office de tourisme : ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30. Dimanche : 10h30 à 12h30. Tél : 02 98 04 70 93.